



大漢公報

The Chinese Times

Established in 1907,
Published every day except Sunday
& Holidays by The Chinese Freemasons
in Canada. Publishers Limited

Second class mail registration number 00089

1 East Pender Street
Vancouver, B.C. Canada
V6A 1S9
Phone: (604) 685-8941
685-8812

義氣團結
忠誠救國
義俠除奸

擴大戰畧轟炸力量對敵方施加壓力

美擬在加試驗導彈

要求使用橫跨亞省沙省空軍試驗場

(華盛頓電)加拿大政府現正考慮美國一項秘密要求。該要求係在加拿大上空試驗一系列美國武器，包括未裝彈頭之核子巡導彈在內。

美國空軍發言人在談及在加上空試驗巡導彈之可能性時說，此事仍在談判階段中。此為極其敏感之問題。在加拿大政府未有發表談話之前，不欲說甚麼話。

此間加大使館官員則進一步說，上述談判係關於一項包羅一切之商討，可能擴展至空中或地上發射巡導彈試驗範圍之外。

加京源太華外交部員證實，上述關於包羅一切協議之談判已在進行。該協議旨在試驗及估計美國武器之能力。達成協議將需經過交換連串之外交照會，有如締結北美空防條約一樣。

一名官員謂談論中之試驗，將包括一系列

告與該國簽訂兩項貿易協議。根

據該項協議加拿大將出售價值四千五百萬元的貨品給津布韋。

第一項協約，以價值三千二百七十萬元供應廿六具柴油電力發動機引擎、零件、及器具，由

加拿大汽車市場發展有限公司供

給津布韋國家鐵路。

第二協約，為一千五百萬元

(雲訊)在保守黨議員繼續

雲埠保守黨晚宴會

祖卡勒本週四出席

前以色列總理莫迪金及其他高級

官員商討有關中東局勢問題。夏

氏事後不外透露會議詳情。此為

經過五小時的談話後，囚犯

終於投降。事件中並無人受傷。

▲加拿大、美國、墨西哥及

委內瑞拉四國外長將於本月

中旬在紐約舉行會議，討論加勒

比海發展計劃。

▲美國駐中東特使夏比、日

前以色列總理莫迪金及其他高級

官員商討有關中東局勢問題。夏

氏事後不外透露會議詳情。此為

經過五小時的談話後，囚犯

終於投降。事件中並無人受傷。

▲加拿大、美國、墨西哥及

委內瑞拉四國外長將於本月

中旬在紐約舉行會議，討論加勒

比海發展計劃。

▲美國駐中東特使夏比、日

前以色列總理莫迪金及其他高級

官員商討有關中東局勢問題。夏

氏事後不外透露會議詳情。此為

經過五小時的談話後，囚犯

終於投降。事件中並無人受傷。

▲加拿大、美國、墨西哥及

委內瑞拉四國外長將於本月

中旬在紐約舉行會議，討論加勒

比海發展計劃。

▲美國駐中東特使夏比、日

前以色列總理莫迪金及其他高級

官員商討有關中東局勢問題。夏

氏事後不外透露會議詳情。此為

經過五小時的談話後，囚犯

終於投降。事件中並無人受傷。

▲加拿大、美國、墨西哥及

委內瑞拉四國外長將於本月

中旬在紐約舉行會議，討論加勒

比海發展計劃。

▲美國駐中東特使夏比、日

前以色列總理莫迪金及其他高級

官員商討有關中東局勢問題。夏

氏事後不外透露會議詳情。此為

經過五小時的談話後，囚犯

終於投降。事件中並無人受傷。

▲加拿大、美國、墨西哥及

委內瑞拉四國外長將於本月

中旬在紐約舉行會議，討論加勒

比海發展計劃。

▲美國駐中東特使夏比、日

前以色列總理莫迪金及其他高級

官員商討有關中東局勢問題。夏

氏事後不外透露會議詳情。此為

經過五小時的談話後，囚犯

終於投降。事件中並無人受傷。

▲加拿大、美國、墨西哥及

委內瑞拉四國外長將於本月

中旬在紐約舉行會議，討論加勒

比海發展計劃。

▲美國駐中東特使夏比、日

前以色列總理莫迪金及其他高級

官員商討有關中東局勢問題。夏

氏事後不外透露會議詳情。此為

經過五小時的談話後，囚犯

終於投降。事件中並無人受傷。

▲加拿大、美國、墨西哥及

委內瑞拉四國外長將於本月

中旬在紐約舉行會議，討論加勒

比海發展計劃。

▲美國駐中東特使夏比、日

前以色列總理莫迪金及其他高級

官員商討有關中東局勢問題。夏

氏事後不外透露會議詳情。此為

經過五小時的談話後，囚犯

終於投降。事件中並無人受傷。

▲加拿大、美國、墨西哥及

委內瑞拉四國外長將於本月

中旬在紐約舉行會議，討論加勒

比海發展計劃。

▲美國駐中東特使夏比、日

前以色列總理莫迪金及其他高級

官員商討有關中東局勢問題。夏

氏事後不外透露會議詳情。此為

經過五小時的談話後，囚犯

終於投降。事件中並無人受傷。

▲加拿大、美國、墨西哥及

委內瑞拉四國外長將於本月

中旬在紐約舉行會議，討論加勒

比海發展計劃。

▲美國駐中東特使夏比、日

前以色列總理莫迪金及其他高級

官員商討有關中東局勢問題。夏

氏事後不外透露會議詳情。此為

經過五小時的談話後，囚犯

終於投降。事件中並無人受傷。

▲加拿大、美國、墨西哥及

委內瑞拉四國外長將於本月

中旬在紐約舉行會議，討論加勒

比海發展計劃。

▲美國駐中東特使夏比、日

前以色列總理莫迪金及其他高級

官員商討有關中東局勢問題。夏

氏事後不外透露會議詳情。此為

經過五小時的談話後，囚犯

終於投降。事件中並無人受傷。

▲加拿大、美國、墨西哥及

委內瑞拉四國外長將於本月

中旬在紐約舉行會議，討論加勒

比海發展計劃。

▲美國駐中東特使夏比、日

前以色列總理莫迪金及其他高級

官員商討有關中東局勢問題。夏

氏事後不外透露會議詳情。此為

經過五小時的談話後，囚犯

終於投降。事件中並無人受傷。

▲加拿大、美國、墨西哥及

委內瑞拉四國外長將於本月

中旬在紐約舉行會議，討論加勒

比海發展計劃。

▲美國駐中東特使夏比、日

前以色列總理莫迪金及其他高級

官員商討有關中東局勢問題。夏

氏事後不外透露會議詳情。此為

經過五小時的談話後，囚犯

終於投降。事件中並無人受傷。

▲加拿大、美國、墨西哥及

委內瑞拉四國外長將於本月

中旬在紐約舉行會議，討論加勒

比海發展計劃。

▲美國駐中東特使夏比、日

前以色列總理莫迪金及其他高級

官員商討有關中東局勢問題。夏

氏事後不外透露會議詳情。此為

經過五小時的談話後，囚犯

終於投降。事件中並無人受傷。

▲加拿大、美國、墨西哥及

委內瑞拉四國外長將於本月

中旬在紐約舉行會議，討論加勒

比海發展計劃。

▲美國駐中東特使夏比、日

前以色列總理莫迪金及其他高級

官員商討有關中東局勢問題。夏

氏事後不外透露會議詳情。此為

<

「你們就在分家了！這麼快！」覺慧譏笑地說。

「我和媽不過做個傀儡罷了。我得了爺爺遺命所給的三千元的公司股票，四爸他們還不地咳嗽兩聲。

於是房裡起了「唉」聲，接着是幾個女人說話的聲音。忽然門簾一動，克定從房裡走出來，嘴裏抱怨着：「甚麼造命，遺贈，都是假造的！這樣分法很不公平！」就往外面走了。

過後覺新神氣沮喪地從房裏走出來。

「你們家裏就只有我們這一房和姑奶奶的感情好。」覺新感嘆地說。

「姑奶奶呢？」覺民剛從外面走進來，聽見覺新底話，就接口問道。

「姑奶奶只得了點東西，還是列在『遺贈』一項裏面的。陳姨太倒分得一所公館。你要曉得我們家裏就只有我們這一房和姑奶奶的感情好。」覺新感嘆地說。

「三爸來了。」覺慧忽然低聲插道。

這時簾門又一動，克明帶着咳嗽從祖父底房裏慢步走了出來。

瑞琪底肚皮一天天地大起來，她生產的日子逼近了。這事情很使陳姨太和幾個女傭担心，起初她們還背着人暗暗地說些不滿意的話。後來有一天，陳姨太底着嚴肅的表情對克明說起教來：長輩底靈柩停在家裏，而家裏有人生產，那麼產婦底血光就會冲犯者身上，死者底身上會冒出很多的血，這樣的事是十分靈驗的。唯一的避免方法就是把產婦遷出公館去。遷出公館還不行，因為產婦底血光還可以回公館來，所以應該還在城外。出了城還不行，城門也關不住產婦底血光，還須使產婦過橋。而且這樣辦也不見得就安全，同時還應該在家裏用磚土來掩蓋棺木，築個假墳，這樣才可以避免「血光之災」。

這種說法，五太太沈氏第一個贊成，四太太王氏也在旁邊附和着，後來克明，克安和克定都同意了，這是他們要借這個來跟覺新為難，因為他在做了承重孫的緣故。總之他們是決定依照着甚至是他們要借這個來跟覺新為難，因為他在做了承重孫的緣故。總之他們是決定依照着陳姨太底話去做了。他們要覺新馬上照辦，他們說祖父底利益超過一切。總之他們是決定依照着這些話對於覺新雖然是一個晴天的霹靂，但他卻和平地接受了。他沒有說過一句反抗的話。他一生就沒有對誰說過一句反抗的話，無論他是受着怎樣不公道的待遇。他寧可哭在心裏，氣在心裏，苦在心裏，在人前他絕不肯表示反抗的態度。他忍受着一切。他甚至不去計較這忍受會損害別人底幸福。覺新便是這樣的一個人，所以他一生被命定了去走他現在所走的這條路。

(199) 秋巴

春家



(11) 話戀愛

· 古小煥

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·



CENTENNIAL REALTY (1978) LTD
滿堂紅建築公司
2547 KINGSWAY VAN.B.C V5R 6H3
公司電話: 438-1455
STELLA LEE 李兆梅
住家電話: 525-6983

珠寶玉器評價專業

請打電話預約時間，你將可親眼看到我們如何評價你的玉石。
XENIUM JEWELLERS
Pacific Centre
687-1071



張浣揚會計

于三月一日開業服務

星期一至五：

上午九時至下午六時

星期六：上午十時至下午四時

填報入息稅

基本收費 \$12 勿報減收 \$2

地址：編街 3613 號 20 街

電話：875-6918

公司電話：438-1455

何仲生
JOHNSON HO

住家電話：464-7602

收買加美一元白銀
每個可給七元以上。
電話：324-16732 &
381-5716 與潘清治
十二、油色（三年經驗）二名
年齡（二年經驗）二名
三、牆板工及批灰工人（三
年經驗）二名電
二六三一七八七

上門填報人息稅
每個人息稅
普通每份十五元，夫婦兩份共二十元。請電：324-10757
十元。請電：324-10757

搬屋搵我
有半噸及一噸貨車，專做搬屋
雜貨運送，快拆安裝，請電
仔：224-17918

專為餐館設計服務
代申請計劃執照，諮詢顧問及監
督管理。請英語電
MR. MILTON
ANDRILAKIS
734-7233

CENTENNIAL REALTY (1978) LTD
滿堂紅建築公司
2547 KINGSWAY VAN.B.C V5R 6H3

▲埠心寫字樓，大廈內小型咖啡廳結業
▲大埠街，八千元有交易，找足先得。
▲安伯利與街角果舖連實業，樓上
住宿，獨市生意，僅取價十八萬七千
元，新利由炸雞生意，座位三十，架
子，新利，五萬九千，歡迎還價。
▲女賓電髮美容院生意急賣僅一萬元
▲兩睡房柏文一組，交通便利，平賣
七萬五千。
▲域名利由炸雞生意，座位三十，架
子，新利，五萬九千，歡迎還價。
▲六十街東近乃路，土庫間好出租
七萬五千。
▲域名利由炸雞生意，座位三十，架
子，新利，五萬九千，歡迎還價。

▲列治文區旺街 FISH & CHIPS
牛意平賣六萬五千。
▲華埠三年新設屋，交通便利，僅取價十
二萬。
▲十二街東，五十尺闊，三層合法入息
居，十五萬九千，投資保值好機會。
▲十街東近山丹城，四單位合法入息屋，
定價十三萬九，投資好機會。
▲華埠十三萬九，單位，並排入息屋，定價
卅萬，投資好機會。
▲卅萬，附近兩睡房舊屋，標準地
段，八萬七千五，歡迎還價。

新舊房屋
列治文區旺街 FISH & CHIPS
牛意平賣六萬五千。
華埠三年新設屋，交通便利，僅取價十
二萬。
十二街東，五十尺闊，三層合法入息
居，十五萬九千，投資保值好機會。
十街東近山丹城，四單位合法入息屋，
定價十三萬九，投資好機會。
華埠十三萬九，單位，並排入息屋，定價
卅萬，投資好機會。
卅萬，附近兩睡房舊屋，標準地
段，八萬七千五，歡迎還價。

三月新盤

住家
931
—
8696
ED.LEE

美容院，在本拿比，近唐人街，設備齊全，地方大，貴價二萬二千元。
機械，英文書類，在本拿比希士定大街，無競爭，可買其他物品，開價二萬五千元，連存

下，歡迎詢問。

十庫數間，一年至六年新，價錢二十萬以

下，歡迎詢問。

新屋數間，一年至六年新，價錢二十萬以

下，歡迎詢問。

十庫完成，包保鑑。

東區觀屋，近域多利二十七街，十年新，

在百貨商場內，租約長，

實貨在內，抵質。

三周星 日十月三 年二八九一元公

港京汽車越野大賽成功希望甚大

尤德蒞任後官俸計新級

中國表現積極戴禮賀啓程治商

【特訊】明年四月，本港將主辦項目國際性「香港—北京汽

車越野大賽」，若成功

的話，將會是轟動國際

之路線是從本港開始靠

車壇盛事。

香港汽車會執行幹事

戴禮賓昨日啟程赴京

而中國摩托運動協會

及中國當局官員會晤

商討有關事宜。

此項全程一千八百哩

戴禮賓昨已啟程赴京

而中國摩托運動協會

及中國當局官員會晤

中國政府正式批准，同

港及海外人士在家從容

學習，舉辦多項函授及

自學課程。春季課程現

已開始接受報名，科目

包括中英語文、中英寫

詩學、經濟管理、設計、山水畫、數學

、普通話、日語、英語

、英語方面更齊

備商業用、技術用、會

話及發音等課程。

凡有意參加修讀者，

請到函授部為適應本

校現時將吸引不少國際知

名賽車手參加。

方已嘗試過非正式接觸

，據說中國當局一直都

表現出積極的興趣。故

預科甚有可能如期舉行

戴禮賓表示，今次前

往北京主要是希望獲得

兩位則同意。

異議，而其中一人

更在英國報章上抗

議此事，引起各方

議論，英國報章亦

有部份報導轉載

此事。

【特訊】本港地產商李兆基捐助新學生宿舍予英國牛津大學華頓學院，華頓學院絕於英美就讀

中學之兩名子女，只要其在全英

大學試合格，則可以進入牛津大

學就讀。當華頓學院討論該

方案時，四十九位院

士當中有四十七位贊成，兩位則持

異議。而在英國報章上抗

議此事，引起各方

議論，英國報章亦

有部份報導轉載

此事。

【特訊】中文大

戴禮賓表示，今次前

往北京主要是希望獲得

兩位則持

異議。而在英國報章上抗

議此事，引起各方

議論，英國報章亦

有部份報導轉載

此事。

【特訊】中文大

戴禮賓表示，今次前

往北京主要是希望獲得

兩位則持

異議。而在英國報章上抗

議此事，引起各方

議論，英國報章亦

有部份報導轉載

此事。

【特訊】中文大

戴禮賓表示，今次前

往北京主要是希望獲得

兩位則持

異議。而在英國報章上抗

議此事，引起各方

議論，英國報章亦

有部份報導轉載

此事。

清朝乾隆皇聖旨

現正在上水展出

粉嶺鄧族子弟當官父母獲封贈

新盤

ANDY IP

黃如柏

PAK Y WONG

UNITED REALTY LTD.

3879 OAK STREET, VANCOUVER, B.C.

TEL. 435-1471

STAN HAN FRANK LEE

420-273-3161

420-273-3161

420-273-3161

420-273-3161

420-273-3161

420-273-3161

420-273-3161

420-273-3161

420-273-3161

420-273-3161

420-273-3161

420-273-3161

420-273-3161

420-273-3161

420-273-3161

420-273-3161

420-273-3161

420-273-3161

420-273-3161

420-273-3161

420-273-3161

420-273-3161

420-273-3161

420-273-3161

420-273-3161

420-273-3161

420-273-3161

420-273-3161

420-273-3161

420-273-3161

420-273-3161

420-273-3161

420-273-3161

420-273-3161

420-273-3161

420-273-3161

420-273-3161

420-273-3161

420-273-3161

420-273-3161

420-273-3161

420-273-3161

420-273-3161

420-273-3161

420-273-3161

420-273-3161

420-273-3161

420-273-3161

420-273-3161

420-273-3161

420-273-3161

420-273-3161

420-273-3161

420-273-3161

420-273-3161

420-273-3161

420-273-3161

420-273-3161

420-273-3161

420-273-3161

420-273-3161

420-273-3161

420-273-3161

420-273-3161

420-273-3161

420-273-3161

420-273-3161

420-273-3161

420-273-3161

420-273-3161

420-273-3161

420-273-3161

420-273-3161

420-273-3161

420-273-3161

420-273-3161

420-273-3161



羅佩芝返無綫為新劇「福星高照」拍戲，因其家中有事，故稍遲返公司化妝。昨日在造型完竣時，對於自己之服飾有所不滿，因其衣服過於單薄，使她恐怕會有走光情況出現，所以，隨即要服裝間再加添配搭，令衣服看來更順眼。

趙雅芝拍戲求完美
趙雅芝昨返無綫為新劇「福星高照」拍戲，因其家中有事，故稍遲返公司化妝。月來港參加拍片工作，但她主演的新片至今尚未開拍，並非羅佩芝食言或無暇來港拍片，而是新片的工作籌備未就緒，故開拍日期延至四月十八日，而羅佩芝與世紀公司聯絡時，表示在新片開拍之前，便由初期時，世紀公司打算日前將劇本寄往三藩市予羅佩芝，但因劇本經多次修改，仍未覺得滿意，故未將劇本寄出。而羅佩芝由港返美後，一直與世紀公司保持密切聯絡，並謂她美時常留意本公司所發生的事情，瞭如指掌。

去年十一月，羅佩芝來港渡假，與世紀公司簽下一部片約，羅佩芝答應今年二月來港參加拍片工作，但她

羅佩芝只聞樓梯響 來港拍片好事多磨

潘迎紫
在港接片

潘迎紫決定回港發展，至今，其間曾與影藝公司有密切接觸，只是劇本尚未成熟，影片亦開拍無期，但皇天不负有心人，桂娃獲導演張森賞識，接下了正藝公司張敏同為該片女主角，日內可開鏡。



潘迎紫以事業重心轉移，但自從去年她將原居所賣去後，每次回港下榻酒店中，甚為不便，來急於物色樓宇，希望購買一個小單位，不必再過寄人籬下的生活。

經常出雙入對·簡直旁若無人 景黛音人在春風裏

被傳與何守信拍拖

景黛音與何守信拍拖的消息，近日在四台有機會碰倒景黛音，記者不樂意這件事向她求證，昨日景黛音心情相當好，雖然近期她的心態有如天氣，時而晴朗時而陰沉，面上表情頓時如

沐春風，但她却大聲話

「總有印象，然呢子

她完全當何守信係佢嘅

師傅，並謂記者在捕風捉影，她說：「現時咁

多人都願意聽何守信，就

明唔唔係討人厭啦

，她總記着問起這個問題，她說：「看來，這句說話是她

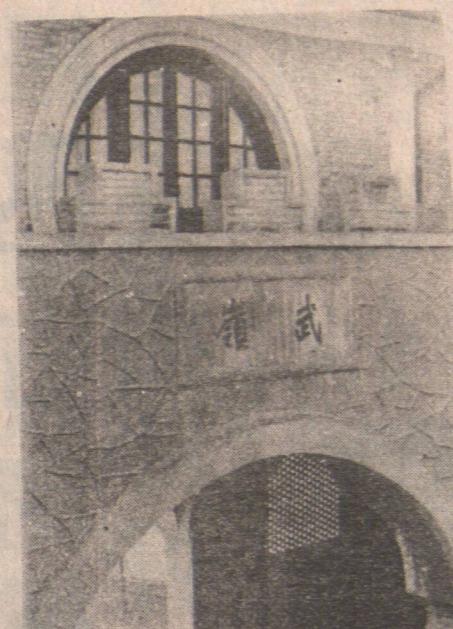
心裏山表的說話。」

青小飾雪米、員素白飾荃明汪。排練昨《傳蛇白》
串演出「我要高飛」後，近期仍是以經營生意為主，若她的有合適節目欲邀她演出時，她也會考慮。
昨日她應邀的之邀，為一新遊戲節目進行試展拳腳，短期內將辦一家日本料理之食店，所以，照顧私人業務已夠忙碌的客

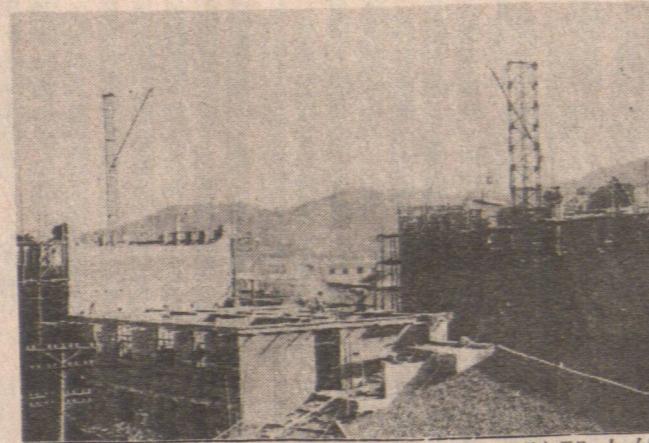
目「猛獸」旁敲側擊，向來有九成觀衆，「香港八二」有八成，「孤城客」只有七成七，而特備節目「猛獸」之最高點收視率亦為七成九。
A G B 收視調查，據數字顯示：「孤城客」之觀眾確有下跌現象，而平均收視亦未能達至八成。
這些節目之平均收視率：「孤城客」只有八成，「馬戲團」成七成七，「馬戲團」則設計獨創，並謂記者在捕風捉影，她說：「現時咁多人都願意聽何守信，就明唔唔係討人厭啦，她總記着問起這個問題，她說：「看來，這句說話是她心裏山表的說話。」

有此回事，不過最近記者見到他倆在無線餐廳內看來，他倆一起吃飯，多人都願意聽何守信，就明唔唔係討人厭啦，她總記着問起這個問題，她說：「看來，這句說話是她心裏山表的說話。」

她說：「現時咁多人都願意聽何守信，就明唔唔係討人厭啦，她總記着問起這個問題，她說：「看來，這句說話是她心裏山表的說話。」



圖為溪口武嶺門，「武嶺」二字為蔣中正題



武嶺門前正在興建樓房，圖為建設中的郵電局和電報局



橫跨浙江連接溪口鎮大街寬七米，長一百米的新型大橋正在建造中



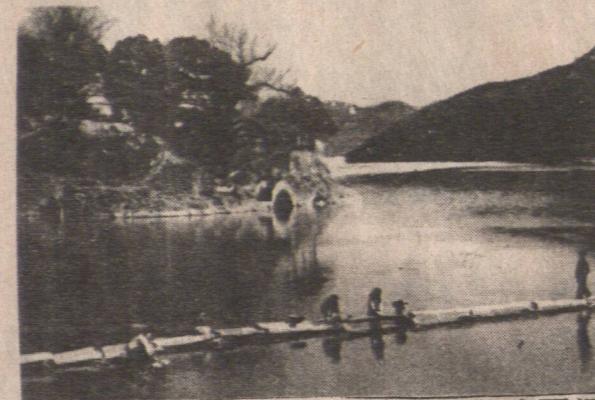
圖為武嶺公園內的「風波亭」亭後的藏山大橋依然如故



溪口特產千層餅鬆脆可口遠近馳名，圖為前清王永順老板王毛龍大徒弟（左）和王毛發的孫子（右）正在制作千層餅



玉泰鹽鋪原址為蔣中正題，蔣介石的父親蔣肅庵曾在這裡經商。



溪口風景美如畫，最近還設立了溪口風景區建設委員會，要把這裏進一步建設成為遊覽勝地

平靚日本細車出售	
79-B210	S/W 35K 咪，自動波 \$4450
78-HONDA	S/W 20K 咪，\$3800
77-HONDA	35K 咪，自動波 \$3600
77-B210	35K 咪，\$2950
76-B210	50K 咪，自動波 \$3250
76-ACADIAN	45K 咪，自動波 \$2800
75-COROLLA	35K 咪，\$3500
74-710	50K 咪，自動波 \$2450
74-B210	70K 咪，自動波 \$2250
74-SR5	60K 咪，\$2450
73-VOLVO 164E	冷氣，自動波 \$4500
73-240Z	80K 咪，自動波 \$4500

專售日本新舊細車，歡迎比較試車。

平靚好 KEN 關 939-8586
STEVE 羅 941-7787
GEORGE 彭 687-5171

贈送全新音響器材一套
以上各車輛皆由經驗技師檢查妥當
保君滿意 D. 5894 電話：875-1514

新聲戲院

Sun Sing Theatre
一五〇喜市定東街 682-0724
辦公電話
逢星期一換片 682-0725
每日下午一時半開始放映
放映日期：由三月八日至三月十四日止
成人電影十八歲以下，不宜觀看。

（粵語對白） 緑印
黃昌陳劉領銜
家小惠敏丹主演
幕幕驚心，奇情鉅片
悲之秋 秦陳領銜
抗日期間，一對苦命鴛鴦。
有愛的堅決，無愛的結果。 漢霞主演

中國參茸藥材有限公司

專營：
地道藥材 正高麗參
花旗洋參 中藥配方
各國成藥 海味什貨
種類繁多 代客煎藥
免費代寄 各地郵包
各類貨品 直接進口
零沽批發
無任歡迎 價錢相宜 招呼遇到
由歷代祖傳黎燦祥先生主理
地址：加拿大溫哥華士定東街二百八十九號
(即邵氏戲院斜對面)
289 E. HASTINGS ST.
VANCOUVER B.C. V6A 1P2
電話：(604) 682-1113

利仁傢俬鋪

ORIENT FURNITURE SHOP

166 E. HASTINGS ST. Vancouver B.C.

木造傢俬
定做款式
檯凳床椅
廚房木櫃
價錢廉宜
現售定造

春季大減價

（逢星期四休息一天）
地址：雲哥華士定東街一六六號
電話：689-9727
689-5825

你想寄禮物回鄉嗎？

本公司可以替你辦理，手續簡便。
在本埠付款，在國內取貨，取貨地點可
近在廣州或遠在北京，免除攜帶過關之
麻煩。

禮品有多種名呢，收錄音機、雪櫃、洗衣機、電單車、衣車、風扇、單車、水泥鋼筋等。
國內取貨，地點已經增加，蘭開、湛江、廣州、山東、成都、哈爾濱等，鳳凰牌，永久牌單車經已有貨。

查詢請到

捷高有限公司

溫哥華百老匯西街六〇六號

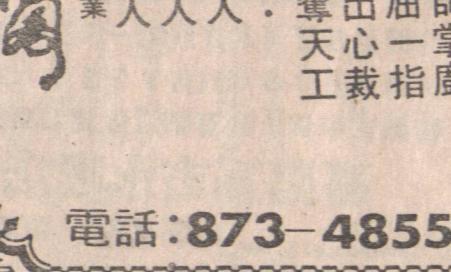
(604) 872-3955

天寶旅行社

PAN PACIFIC TRAVEL

天寶代安排 旅程更愉快

- 專營：移民、旅遊、探親、回港、台、星馬泰菲之特價機票
- 代訂：國內外航空機票、酒店、火車、汽車
- 安排：賈斯拉斯維加斯、李浦、迪士尼樂園及東西岸各地旅遊
- 來回夏威夷機票 \$398，連酒店、汽車租賃，接送只付 \$495
- 羅省來回機票由 \$169 起
- 多倫多機票單程 \$164，來回 \$328
- 特別賣點：溫哥華、倫敦、香港單程機票 \$709，來回由 \$1067 起
- 中國旅遊探親團，華人領隊，費用每人 \$2650 起，免費代辦前往中國旅遊簽證
- 行程：經香港遍遊中國廣州、桂林、杭州、無錫、蘇州、長江三城、南京、西安、上海、北京各地名勝古跡
- 出發日期：四月廿九日、七月九日、七月卅一日、九月七日、九月廿六日、九月卅日。十月廿日。以免向隅。及早預訂
- 地址：片打東街一六六號 電話：688-8321
- 外埠電話：(800) 663-1188



電話：873-4855

黃氏酒家 WONG'S WOK

6061 NO.3 RD.
RICHMOND
270-7571

正宗粵菜
壽筵喜酌
游水海鮮
巧手燒烤
名廚主理
晚飯宵夜
服務週到
歡迎外賣
中午特別快餐，后面寬大車場
週末假期上午十時至下午四時恭候

七天營業

上午十一時至晚上十一時

怡園

the EXCELSIOR Restaurant

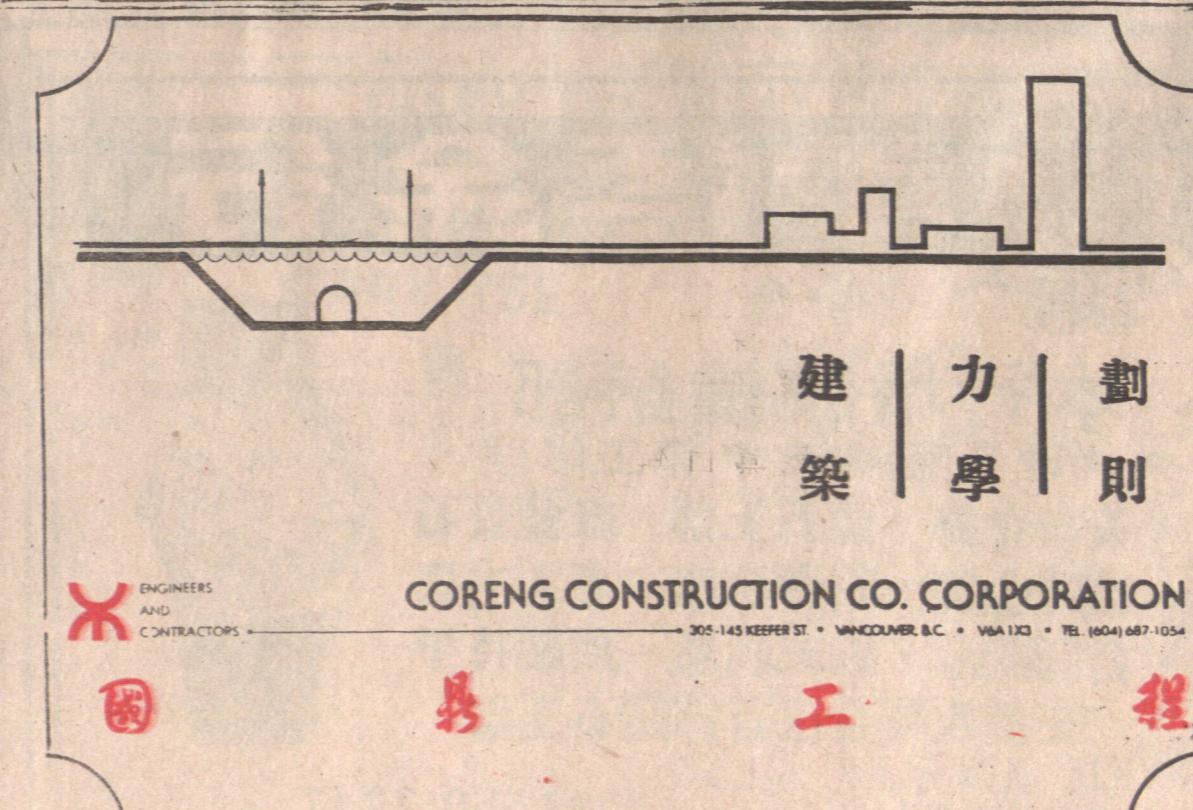
4544 W. 10th AVE. TEL 228-1181
228-1182

逢星期六、星期日
及公眾假期
由上午十時至下午三時
增設茶市

四五四四號
雲埠大學區西第十街

歡迎光臨
服務週到
音樂舞池
花園餐廳
豐儉隨意
喜慶宴會
游水龍蝦
北京烤鴨
法國名餐
正宗粵菜

每星期七天營業上午十一時至午夜十二時



CORENG CONSTRUCTION CO. CORPORATION

305-145 KEEPER ST. VANCOUVER, B.C. V6A 1X3 TEL (604) 687-1054

力學
建築
劃則

易工工程

**Wing's Holding Co.,
(Canada) Ltd.**
756 EAST HASTINGS STREET, VANCOUVER, B.C.
V6A 1R5 CANADA Phone: [604] 254-2911

最靚髮金請帖
最快速三天起貨
最快平五十五元
全加華人第一家
精工髮金製作
歡迎查詢 並設郵購
紙類、膠品、布料、皮革
毛絨、藤竹、合成纖維

榮所男服店

WINDSOR TAILORS & MEN'S WEAR

32 HASTINGS STREET EAST VANCOUVER, B.C. CANADA

加拿大 豐高華 喜士街東卅二號 電話 681-8425

電話 433-3982

舊款西裝半價，賣完即止。

頂裁西裝每套照原價減二十五元至五十元

各款長大褲每件減五十五元至二十五元

名廠乾濕皮每件減十五元至二十元

上等正皮鞋每對減十元

各款羊毛衫結之特價平賣

各種衫領帶買一送一

燈仔衣服最完備，適合亞洲人身裁

其他衣裳一律大減價

燈仔衣服最完備，適合亞洲人身裁

舊款西裝半價，賣完即止。

頂裁西裝每套照原價減二十五元至五十元

各款長大褲每件減五十五元至二十五元

名廠乾濕皮每件減十五元至二十元

上等正皮鞋每對減十元

各款羊毛衫結之特價平賣

各種衫領帶買一送一

燈仔衣服最完備，適合亞洲人身裁

新屋樓下出租

SALES PERSON
宜國際用具推銷員

兩房一大廳，環境好，爐頭雪櫃齊，近京士威火乃磨街，月租四百三十元，另舊樓上兩房一廳，有車房，爐頭雪櫃齊，有意請電437-6165周治。

申訴者要有經驗，在加國多過教育，能說流利英文，高級待遇。

陳泰福上海裁縫
承接中國禮服，新娘旗袍，唐裝，春秋，男女裝棉衣，電話324-8045，或省埠仔，有意請電403-539-7592或403-539-7381。

小型咖啡店急讓
喜士定東街，適合夫婦經營，租平，急讓請電255-1033。

小型雜貨鋪出讓
前舖後居，日做二百，賣一萬二千，約七千，業主轉業自賣，電話266-3061。

禮物店出讓
繩街旺區，生意旺，易管理，租平批長，皮費輕，取價三萬餘，請電英語佐治534-2826。

女性服裝飾物店
位於市中心，裝修美麗，位置佳，前景無可限量，租約好，八一年生息廿七萬，取價十五萬，電

星六二點至四點開放。302
-349 E 6th AVE。
位于三樓轉角，一睡房，風景優美，有露台。英語電AVRIL NAYE 985-6111 或985-6111 MAO DONALD REALTY

新屋出售
豪華大新屋位于DEER LAKE，由於銀行封屋被迫，減十萬元出售，三層，四睡房，四火爐，三浴室，各房自有露台，實用面積超過三千。

唐快餐店廉讓

生意自賣，主牛扒千元，有

意東牛及二座，主料意大利薄餅，意生餅，意三十一座，七十座，英語電話：591-8471 Dorian Pizza & Steakhouse 7244 King George Highway Surrey, B.C.

柏文出售

星期六二點至四點開放。302
-349 E 6th AVE。
位于三樓轉角，一睡房，風景

優美，有露台。英語電AVRIL NAYE 985-6111 或985-6111 MAO DONALD REALTY

新屋出售
豪華大新屋位于DEER LAKE，由於銀行封屋被迫，減十

萬元出售，三層，四睡房，四火

爐，三浴室，各房自有露台，實

用面積超過三千。

唐快餐店廉讓

生意自賣，主牛扒千元，有

意東牛及二座，主料意大利薄餅，意生餅，意三十一座，七十座，英語電話：591-8471 Dorian Pizza & Steakhouse 7244 King George Highway Surrey, B.C.

新屋出售

豪華大新屋位于DEER LAKE，由於銀行封屋被迫，減十

萬元出售，三層，四睡房，四火

爐，三浴室，各房自有露台，實

用面積超過三千。

唐快餐店廉讓

生意自賣，主牛扒千元，有

意東牛及二座，主料意大利薄餅，意生餅，意三十一座，七十座，英語電話：591-8471 Dorian Pizza & Steakhouse 7244 King George Highway Surrey, B.C.

新屋出售

豪華大新屋位于DEER LAKE，由於銀行封屋被迫，減十

萬元出售，三層，四睡房，四火

爐，三浴室，各房自有露台，實

用面積超過三千。

唐快餐店廉讓

生意自賣，主牛扒千元，有

意東牛及二座，主料意大利薄餅，意生餅，意三十一座，七十座，英語電話：591-8471 Dorian Pizza & Steakhouse 7244 King George Highway Surrey, B.C.

新屋出售

豪華大新屋位于DEER LAKE，由於銀行封屋被迫，減十

萬元出售，三層，四睡房，四火

爐，三浴室，各房自有露台，實

用面積超過三千。

唐快餐店廉讓

生意自賣，主牛扒千元，有

意東牛及二座，主料意大利薄餅，意生餅，意三十一座，七十座，英語電話：591-8471 Dorian Pizza & Steakhouse 7244 King George Highway Surrey, B.C.

新屋出售

豪華大新屋位于DEER LAKE，由於銀行封屋被迫，減十

萬元出售，三層，四睡房，四火

爐，三浴室，各房自有露台，實

用面積超過三千。

唐快餐店廉讓

生意自賣，主牛扒千元，有

意東牛及二座，主料意大利薄餅，意生餅，意三十一座，七十座，英語電話：591-8471 Dorian Pizza & Steakhouse 7244 King George Highway Surrey, B.C.

新屋出售

豪華大新屋位于DEER LAKE，由於銀行封屋被迫，減十

萬元出售，三層，四睡房，四火

爐，三浴室，各房自有露台，實

用面積超過三千。

唐快餐店廉讓

生意自賣，主牛扒千元，有

意東牛及二座，主料意大利薄餅，意生餅，意三十一座，七十座，英語電話：591-8471 Dorian Pizza & Steakhouse 7244 King George Highway Surrey, B.C.

新屋出售

豪華大新屋位于DEER LAKE，由於銀行封屋被迫，減十

萬元出售，三層，四睡房，四火

爐，三浴室，各房自有露台，實

用面積超過三千。

唐快餐店廉讓

生意自賣，主牛扒千元，有

意東牛及二座，主料意大利薄餅，意生餅，意三十一座，七十座，英語電話：591-8471 Dorian Pizza & Steakhouse 7244 King George Highway Surrey, B.C.

新屋出售

豪華大新屋位于DEER LAKE，由於銀行封屋被迫，減十

萬元出售，三層，四睡房，四火

爐，三浴室，各房自有露台，實

用面積超過三千。

唐快餐店廉讓

生意自賣，主牛扒千元，有

意東牛及二座，主料意大利薄餅，意生餅，意三十一座，七十座，英語電話：591-8471 Dorian Pizza & Steakhouse 7244 King George Highway Surrey, B.C.

新屋出售

豪華大新屋位于DEER LAKE，由於銀行封屋被迫，減十

萬元出售，三層，四睡房，四火

爐，三浴室，各房自有露台，實

用面積超過三千。

唐快餐店廉讓

生意自賣，主牛扒千元，有

意東牛及二座，主料意大利薄餅，意生餅，意三十一座，七十座，英語電話：591-8471 Dorian Pizza & Steakhouse 7244 King George Highway Surrey, B.C.

新屋出售

豪華大新屋位于DEER LAKE，由於銀行封屋被迫，減十

萬元出售，三層，四睡房，四火

爐，三浴室，各房自有露台，實

用面積超過三千。

唐快餐店廉讓

生意自賣，主牛扒千元，有

意東牛及二座，主料意大利薄餅，意生餅，意三十一座，七十座，英語電話：591-8471 Dorian Pizza & Steakhouse 7244 King George Highway Surrey, B.C.

新屋出售

豪華大新屋位于DEER LAKE，由於銀行封屋被迫，減十

萬元出售，三層，四睡房，四火

爐，三浴室，各房自有露台，實

用面積超過三千。

唐快餐店廉讓

生意自賣，主牛扒千元，有

意東牛及二座，主料意大利薄餅，意生餅，意三十一座，七十座，英語電話：591-8471 Dorian Pizza & Steakhouse 7244 King George Highway Surrey, B.C.

新屋出售

豪華大新屋位于DEER LAKE，由於銀行封屋被迫，減十

萬元出售，三層，四睡房，四火

爐，三浴室，各房自有露台，實

用面積超過三千。

唐快餐店廉讓

生意自賣，主牛扒千元，有

意東牛及二座，主料意大利薄餅，意生餅，意三十一座，七十座，英語電話：591-8471 Dorian Pizza & Steakhouse 7244 King George Highway Surrey, B.C.

新屋出售

豪華大新屋位于DEER LAKE，由於銀行封屋被迫，減十

萬元出售，三層，四睡房，四火

爐，三浴室，各房自有露台，實

用面積超過三千。

唐快餐店廉讓

生意自賣，主牛扒千元，有

意東牛及二座，主料意大利薄餅，意生餅，意三十一座，七十座，英語電話：591-8471 Dorian Pizza & Steakhouse 7244 King George Highway Surrey, B.C.

新屋出售

豪華大新屋位于DEER LAKE，由於銀行封屋被迫，減十

萬元出售，三層，四睡房，四火

爐，三浴室，各房自有露台，實

用面積超過三千。

唐快餐店廉讓

生意自賣，主牛扒千元，有

意東牛及二座，主料意大利薄餅，意生餅，意三十一座，七十座，英語電話：591-8471 Dorian Pizza & Steakhouse 7244 King George Highway Surrey, B.C.

新屋出售

豪華大新屋位于DEER LAKE，由於銀行封屋被迫，減十

萬元出售，三層，四睡房，四火

爐，三浴室，各房自有露台，實

用面積超過三千。

唐快餐店廉讓

生意自賣，主牛扒千元，有

意東牛及二座，主料意大利薄餅，意生餅，意三十一座，七十座，英語電話：591-8471 Dorian Pizza & Steakhouse 7244 King George Highway Surrey, B.C.

新屋出售

豪華大新屋位于DEER LAKE，由於銀行封屋被迫，減十

萬元出售，三層，四睡房，四火

爐，三浴室，各房自有露台，實

用面積超過三千。

唐快餐店廉讓

生意自賣，主牛扒千元，有

意東牛及二座，主料意大利薄餅，意生餅，意三十一座，

閣下藥劑保健 Pharmacare's for you.

假如閣下一九八二年普遍又
三月三十一日申請表格時，分
藥劑申請可以申請款項。
大之。



凡六十五歲以上，或
領取入息補助人士，須
遞交申請表格。



Universal
Pharmacare
a service of the Province of British Columbia
Ministry of Human Resources
Honourable Grace M. McCarthy, Minister

一九八一年一月一日至一九八二年十二月三十一日期間內所有參加卑詩省醫療保健計劃的個人或家庭，支出配藥費一百元以上均可申請退回款項百分之八十。

藥劑保健計劃的利益，包括大份配藥費用，彌補性手術用具，糖尿注射等。但那些毋須醫生藥方而能購得的藥品則不包括在內。

凡欲取回配藥費用，可將購買以上各種配藥及用品的藥房收據連同一起申請。假如閣下或閣下親屬所配藥總數一百元以上便可有權申請。

申請表格，可在配藥的藥房索取，填寫表格時，請注意將申請條款附於表格空白處然後將申請郵寄。

閣下早已獲得支付費用的權益。但遊客或過境者對於凡接受工會僱主有關醫藥或醫療計劃人士，或者屬於D. V. A.，D. I. A. 工人補償局或安老院老人的而言，則無享受這種權益的資格。

假如閣下有任何疑問，請向藥劑師查詢。他們對普遍藥劑保健計劃均耳熟能詳。

喜帖登報

六八五-八九四一 請電

新屋樓下出租
兩房一廳，獨立門戶，設兩廁，適合兩房一廳，獨立門戶，設兩廁，適用於無夫婦或單身。

電話：255-14190

新屋樓下出租
兩房一廳，獨立門戶，設兩廁，適用於無夫婦或單身。

歐西家庭用具合居化美室也

內室，具炊作銅紅用喜庭家歐西一成自，多亦銅紅用採品飾裝。

受接泛廣未尚人港前目。

大砲固然要用銅，連

炮彈子彈之類的彈

頭亦復如是。不

過銅本身亦有幾種

甚至還有軍用價值，事關大凡

金屬之中，爲最實用的

原料之一，爲被公認

甚至還爲黃銅等多種

同而又分爲黃銅、青銅紅等多種。

在歐美人士的心

中，紅銅的顏色最顯，因此多用作

製作食具其類。

這種酒瓶亦喜歡

選這種色澤治醜的

金屬來製造或管，

而自成一種風格。

飲食業人士愛用

於那些吹氣泵（

燭碧莎及龐包之類用）

的人將其視作室內裝飾

品，而義式烹飪用具

和義式烹飪用具

的藝術更是順理成章的工作。

不過近兩年來，都市

人愈來愈懶於自己羹食，

照理這類紅銅食具的，除了巨大

的紀念性塑像外，還用貴重金屬鑄製小塑像，

頗費工本。

這類裝飾，其實是相

同於紅銅食具的，除了巨大

的紀念性塑像外，還用貴重金屬鑄製小塑像，

加政府施行船運法 限制油船載油數量

(渥太華訊) 加政府宣佈施行第五千立方公尺, 等於估計五千公噸質量天然油或油產, 由油船載運, 經過紐賓士域省碼頭港口。

此法例對加拿大經濟具有重要關係, 因該地區捕魚業經濟收入每年達數百萬元之多, 而鹿島群島的環境優美, 遊客業、娛樂資源, 包括國際公園, 亦很重

要, 加政府決定維持及發展繁榮該地方上之經濟, 基於勘探資源

卑大托兒中心危險 違消防例面臨關閉

(雲訊) 卑詩大學托兒中心因由政府政策或緊急措施, 消防法例, 會面臨關閉現象。

卑詩大學校保留地消防局長加魯福特, 現時雖未宣佈關閉日期, 但對卑詩大學作三項辦法, 請任選擇一項辦理, 托兒中心應符合消防安全法例, 與建新托兒所中心, 或將現時托兒所立即關閉。

修葺或新興建托兒所中心, 需款一百萬元。

大學委員會稱, 托兒所設備未符合教育機構資本財政法基準標準, 過去四五年以來, 卑詩大學根據該法借基金額多。

(城多利訊) 一種有毒木耳在美國華盛頓州發售甚多山茱萸, 現已跨過加美邊界, 且影響及卑詩省花山茱萸亦患樹病致枯死。

卑詩省政府農業廳災害控制專家安德拉愛保安亞西西稱: 我們並不視此等木耳對卑詩省花山茱萸有甚大的危害。

卑詩省政府農業廳災害控制點更多。蘇共日報真理報說, 受害人被凍僵, 數人凍傷。

聯邦政府部長麥傑勤曾在月一日開始, 聯邦將協助各省之商議發展, 且儘量撥款作為衛生健康及大專教育費用, 以利各省人民。

蘭頓醫生來多取心 以準備換心臟手術

(多倫多訊) 蘭頓大學醫院

及各省之間就醫療保健及大專教育的爭論, 現時仍未停止。

加聯邦政府部長麥傑勤曾在國會提出新法例, 其目的是從四

月開始, 聯邦將協助各省之商議發展。

聯邦仍與各省爭論

(渥太華加新社電) 渥太華

省開始談判, 且儘量撥款作為衛生健康及大專教育費用, 以利各省人民。

蘭頓醫生來多取心以準備換心臟手術

(多倫多訊) 蘭頓大學醫院

及各省之間就醫療保健及大專教育的爭論, 現時仍未停止。

加聯邦政府部長麥傑勤曾在國會提出新法例, 其目的是從四

月開始, 聯邦將協助各省之商議發展。

聯邦仍與各省爭論

(渥太華加新社電) 渥太華

省開始談判, 且儘量撥款作為衛

生健康及大專教育費用, 以利各

省人民。

蘭頓醫生來多取心以準備換心臟手術

(多倫多訊) 蘭頓大學醫院

醫療教育費用問題

(渥太華加新社電) 渥太華

省開始談判, 且儘量撥款作為衛

生健康及大專教育費用, 以利各

省人民。

蘭頓醫生來多取心以準備換心臟手術

(多倫多訊) 蘭頓大學醫院

及各省之間就醫療保健及大專教育的爭論, 現時仍未停止。

加聯邦政府部長麥傑勤曾在國會提出新法例, 其目的是從四

月開始, 聯邦將協助各省之商議發展。

聯邦仍與各省爭論

(渥太華加新社電) 渥太華

省開始談判, 且儘量撥款作為衛

生健康及大專教育費用, 以利各

省人民。

蘭頓醫生來多取心以準備換心臟手術

(多倫多訊) 蘭頓大學醫院

及各省之間就醫療保健及大專教育的爭論, 現時仍未停止。

加聯邦政府部長麥傑勤曾在國會提出新法例, 其目的是從四

月開始, 聯邦將協助各省之商議發展。

聯邦仍與各省爭論

(渥太華加新社電) 渥太華

省開始談判, 且儘量撥款作為衛

生健康及大專教育費用, 以利各

省人民。

蘭頓醫生來多取心以準備換心臟手術

木耳危害卑詩省花

(渥太華加新社電) 渥太華

省開始談判, 且儘量撥款作為衛

生健康及大專教育費用, 以利各

省人民。

蘭頓醫生來多取心以準備換心臟手術

(渥太華加新社電) 渥太華

省開始談判, 且儘量撥款作為衛

生健康及大專教育費用, 以利各

省人民。

醫生三人, 最近由蘭頓乘機到多倫多島機場, 警察派車到場護送

醫生意識之心臟, 携回蘭頓施行換心手術, 結果完全成功。

此由最近發現新藥, 防止病人身體拒絕新心, 此藥至今尚未普遍使用, 但蘭頓大學醫院使用三次, 均告成功。

此次接受新心病人, 與及捐贈心臟之人, 姓名均未公佈。

據悉, 該油輪係四萬五千噸超級油輪, 屬於瑞典商船公司所有。

(紐約電) 一艘美國註冊之船員在大西洋中部沉沒。

據悉, 該油輪係四萬五千噸超級油輪, 屬於瑞典商船公司所有。

